



*Ministero  
delle Infrastrutture e dei Trasporti*

DIREZIONE GENERALE PER IL TRASPORTO MARITTIMO E PER  
VIE D'ACQUA INTERNE.

DIVISIONE I

MINTRA - TRMAR  
REGISTRO UFFICIALE

Prot. n. 12985 USCITA  
Classificazione: 052.04.04

RIF. PROT. N. \_\_\_\_\_ DEL \_\_\_\_\_

LETTERA CIRCOLARE

- 8 AGO 2012

Roma,

A tutte le Capitanerie di Porto - Sez.  
Gente di Mare

A tutte le Capitanerie di Porto - Sez.  
Armamento e Spedizioni

All'ufficio Circondariale Marittimo di  
Porto Santo Stefano - Sez. Gente di Mare

All'Ufficio Circondariale Marittimo di  
Porto Santo Stefano - Sez. Armamento e  
Spedizioni

per il tramite del Comando Generale del  
Corpo delle Capitanerie di Porto - Reparto  
VI  
SEDE

**Oggetto: compilazione e rilascio certificati di competenza IMO/STCW'78 -  
verifica abilitazioni pre imbarco**

Pervengono a questo Servizio richieste di delucidazioni da parte delle  
Autorità Governative estere circa l'indicazione, nei certificati di competenza, delle  
limitazioni all'imbarco.

Al riguardo si comunica che l'allegato A del certificato di competenza è  
stato, a suo tempo, notificato all'IMO, alla Comunità Europea nonché a tutti i  
Paesi Comunitari ed Extracomunitari con i quali l'Italia ha un accordo di  
riconoscimento, come parte integrante del certificato di competenza che è  
predisposto su carta filigranata, soggetto a procedure di carico/scarico e al  
pagamento sia dell'Amministrazione pubblica che del singolo marittimo dei  
relativi costi di emissione.

Durante il ciclo lavorativo, il singolo marittimo acquisisce nel tempo i vari  
corsi di addestramento, anche in relazione alle personali opportunità di lavoro, è  
evidente quindi che eventuali limitazioni all'imbarco non devono apparire sul  
certificato di competenza per non creare difformità e/o discordanze tra i due  
documenti e per evitare inoltre continue emissioni e/o rilasci solo ai fini  
dell'aggiornamento dell'addestramento specifico; l'eventuale limitazione  
all'imbarco è desunta dalla mancanza dell'addestramento specifico.

*Per* Viale dell'Arte, 16 - 00144 ROMA  
tel. 06 59084514 - fax 06 59084262  
e-mail: [stefania.moltoni@mit.gov.it](mailto:stefania.moltoni@mit.gov.it)  
[serena.cantoni@mit.gov.it](mailto:serena.cantoni@mit.gov.it) tel. 06 5908 4217

Per quanto sopra esposto si invitano gli Uffici in indirizzo di voler prestare la massima attenzione in fase di compilazione dei certificati e di apporre nel campo limitazioni la dicitura "Vedi Allegato A" in italiano, "See Annex A" in inglese.

Si ringrazia per la collaborazione fornita.

Il Direttore Generale  
(Dr. Enrico Maria Pujia)



*Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti*